

ELECTION '22

**GLENDALE
UNION**
HIGH SCHOOL DISTRICT

Informational Pamphlet

**Glendale Union High
School District No. 205
of Maricopa County, Arizona**

**SPECIAL ELECTION
NOVEMBER 8, 2022**

Compiled and issued by
STEVE WATSON
Maricopa County School Superintendent
(Spanish version begins on page 16)

Folleto Informativo

**Distrito Escolar Secundario
Núm. 205 de Glendale Union del
Condado de Maricopa, Arizona**

**ELECCIÓN ESPECIAL
8 DE NOVIEMBRE DE 2022**

Compilado y emitido por
STEVE WATSON
Superintendente Escolar del Condado de Maricopa
(La versión en español comienza en la página 16)

TO THE VOTERS OF THE GLENDALE UNION HIGH SCHOOL DISTRICT

As a voter in the Glendale Union High School District Number 205, you have the right to vote on continuing a Maintenance and Operations Budget Override of 10 percent requested by the school board. That request will be on your November 8, 2022 General Election ballot.

This override continuation allows the district to continue exceeding its budget limit by 10 percent for an additional seven years.

Funds will be used to reduce class size, maintain course offerings, athletic programs, co-curricular programs and student support services.

The continued cost to the average homeowner in the district is \$77.23 per year.

This pamphlet contains information provided by the district, as well as arguments submitted by members of the public who may advocate either for or against the override.

Election Day is Tuesday, November 8, 2022.

Sincerely,

A handwritten signature in black ink, appearing to read "Steve Watson", followed by a long horizontal line extending to the right.

Steve Watson
Maricopa County School Superintendent

(This publication is required by ARS 15-481 and 35-454. School districts are mandated to distribute information pamphlets to all households within the district in which a voter resides.)

**GLENDALE UNION HIGH SCHOOL DISTRICT NO. 205
NOVEMBER 8, 2022**

10% MAINTENANCE AND OPERATION BUDGET OVERRIDE

**A STATEMENT AS TO WHY THE 10% MAINTENANCE AND
OPERATION BUDGET OVERRIDE ELECTION HAS BEEN CALLED**

The Governing Board of the District has called a special budget override election to be held on November 8, 2022 to request voter authorization to exceed the Maintenance and Operation Budget Limit by 10% of the revenue control limit to fund existing programs, such budget override to be in effect for a period of seven years. The increase authorized by this election shall be funded from a levy of taxes on the taxable property within the District. The proposed override is a continuation of the existing 10% override.

With voter approval to continue the override, it is estimated that the total amount of the override for fiscal year 2023/2024 will be \$11,590,986. If the override is not approved, the existing 10% override will phase out by reducing by one-third in 2024/2025 and another one-third in fiscal year 2025/2026. Because the override does not phase down until fiscal year 2024/2025, the proposed override budget will equal the 2023/2024 alternate budget. The estimated secondary tax rate needed to fund the full override is \$0.60 per \$100 of net assessed valuation for secondary tax purposes. The estimated secondary tax rate for the proposed override is approximately equal to the existing secondary tax rate for the current override, as this override will maintain programs that have been in place with prior year's override approvals.

The estimated cost to an owner of a home with a limited property value of \$128,351 (the average value of a home in the District) would be approximately \$77 per year.

The 10% Maintenance and Operation budget override would continue funding for programs currently serving District students. This override supports the District's efforts to help maintain present levels of service:

- Reduce Class Size
- Maintain Course Offerings
- Maintain Athletic Programs
- Maintain Co-curricular Programs
- Maintain Student Support Services

Continuation of Glendale Union's current funding maintains the existing programs for Apollo, Cortez, Glendale, Greenway, Independence, Moon Valley, Sunnyslope, Thunderbird, Washington High Schools and the Online Learning Academy.

GLENDALE UNION HIGH SCHOOL DISTRICT NO. 205
NOVEMBER 8, 2022
10% MAINTENANCE AND OPERATION BUDGET OVERRIDE
ASSESSED VALUATION AND ESTIMATED AMOUNTS OF
SECONDARY TAXES PER A.R.S. § 15-481(B)

Total amount of the current year's (2022/2023) M&O budget	\$155,518,533
Total amount of the proposed 2023/2024 M&O budget with voter approval of override (1)	\$155,364,887
Total amount of alternate 2023/2024 M&O budget without voter approval of override (1)	\$155,364,887
Estimated revenues to fund 10% M&O budget override	\$11,590,986
District's Current Net Assessed Valuation used for Secondary Property Tax Purposes (2)	\$1,926,405,404
Estimated Tax Rate per \$100 of Net Assessed Valuation used for Secondary Property Tax Purposes to fund 10% M&O budget override	\$0.6017

Pursuant to A.R.S. § 15-481(B)(11): The net assessed valuation and the estimated amount of the secondary property taxes to fund the increase, if the proposed 2023/2024 budget is adopted, for each of the following will be:

	<u>Limited Property Value</u>	<u>Assessment Ratio</u>	<u>Estimated Net Assessed Valuation (3)</u>	<u>Estimated Override Tax Rate (4)</u>	<u>Estimated Annual Tax Amount</u>
(a) An owner-occupied residence whose assessed valuation is the average assessed valuation of property classified as class three for the current year in the school district.	\$128,350	10%	\$12,835	\$0.6017	\$77.23
(b) An owner-occupied residence whose assessed valuation is one-half of the assessed valuation of the residence set forth in paragraph (a) above.	\$64,175	10%	\$6,418	\$0.6017	\$38.61
(c) An owner-occupied residence whose assessed valuation is twice the assessed valuation of the residence set forth in paragraph (a) above.	\$256,700	10%	\$25,670	\$0.6017	\$154.46
(d) A business whose assessed valuation is the average of the assessed valuation of property classified as class one for the current year in the school district.	\$870,743	17.5%	\$152,380	\$0.6017	\$916.87
Hone Valued at \$100,000 for tax purposes:	\$100,000	10%	\$10,000	\$0.6017	\$60.17

- (1) The 10% maintenance and operation override authorization is a continuation of the existing 10% maintenance and operation override authorized by the voters on November 6, 2018. If the override is not approved, the existing 10% maintenance and operation override will phase out by reducing one-third in fiscal year 2024/2025 and another one-third in fiscal year 2025/2026. The proposed and alternate 2023/2024 budgets represent the District's best estimate based on various assumptions relating to student growth and other factors affecting revenues and expenditures. In adopting such alternate budget, the Governing Board shall follow the procedures prescribed in A.R.S. Section 15-905 for adopting a budget that does not include any proposed increases not approved at an election, except for increases levied to meet a desegregation order, if applicable.
- (2) Current net assessed valuation for secondary property tax purposes is the 2022/2023 preliminary value provided by the Arizona Department of Revenue and includes estimated Salt River Project valuation.
- (3) Estimated by Arizona Department of Revenue based on preliminary 2022/2023 net assessed valuation.
- (4) Per \$100 of net assessed valuation used for secondary property tax purposes.

**ARGUMENTS FOR THE
GLENDALE UNION HIGH SCHOOL DISTRICT NO. 205
10% MAINTENANCE AND OPERATION BUDGET OVERRIDE**

Arguments represent the opinion of the Author(s)

As Governing Board members, we ask our community to renew the 10% Maintenance and Operation Budget Override. This will not create a new tax, but will continue the existing tax supporting vital programs serving Glendale Union High School District's students.

The Override will maintain valuable honors and elective courses, extracurricular/co-curricular opportunities, and student support services.

Without the override, the district would be forced to eliminate nearly \$11 million from the budget. This reduction would most likely reduce teachers and staff, increase class size, weaken student experiences, and compromise campus safety.

The Arizona Auditor General reports that GUHSD uses taxpayer funds efficiently, allocating more money to the classroom and less on administration than state averages.

Excellence in our schools is demonstrated by:

- Nationally ranked in *US News & World Report* as having "America's Best High Schools"
- Ranked as a top-performing district in the Metro-Phoenix area
- Nationally & internationally recognized academics, championship athletics & extracurricular activities, award-winning fine & performing arts, cutting-edge STEM offerings, outstanding CTE options, & extensive online learning opportunities

Please protect and preserve our schools, neighborhoods, and property values by voting "Yes" on Glendale Union High School District's Maintenance and Operation Budget Override.

Glendale Union HSD #205 Governing Board

It is my honor once again to endorse the upcoming override election for the Glendale Union High School District. This override has been in place for many years thanks to the community's support for quality education.

As you know, our schools have been negatively impacted by numerous

state budget cuts for many years. Although some funding has been restored by the legislature, it has not been nearly enough to fully fund what is needed to ensure a well-rounded education.

Your continued generous support through this override election allows our district to continue funding the arts, music, and physical education programs. These programs are in many cases essential to university acceptance. Your “YES” vote will be a sustaining vote for excellence in education.

My five children are all university graduates thanks to the preparation they received from the Glendale Union High School District. All of our children deserve the best we can give them.

Thank you for your “YES” vote.

Steve Johnston
Community Member
Glendale, AZ

Glendale Union HS District is one of the strongest districts in the state, and that is largely because this community rallies around its stellar programs, services and personnel. The district has a long history of providing an exceptional education to all students, and we must ensure this continues for the sake of a strong future for our children and community. If the override is not approved, they will need to cut programs, services and personnel, and the results for students and teachers would be devastating.

Community, we know that this is not acceptable. Let's continue supporting excellence. Vote yes for the override.

Sincerely,
Aubrey Jacobs
Phoenix, AZ

The Glendale Chamber of Commerce asks for your support for the continuation of the maintenance and operation override funds for the Glendale Union High School District. Continuation of the current override will not create a new tax, but will continue the existing funding and will allow for continuation of successful programs essential for achievement.

The Glendale Chamber of Commerce represents over 1300 area businesses and recognizes the value of continued investments in our

education system. Additionally, we understand the obligation we have to better educate our business leaders of the future. Our business community's sustainability depends on our continued support of a quality education system.

Please vote YES on the continuation of the GUHSD override.

Robert Heidt
President – CEO
Peoria, AZ

As a former mayor of the City of Phoenix, the current U.S. Congressman representing Arizona's 9th District, and as a parent, I have witnessed the inequities of our education funding and how school districts have been underfunded for years. Our local schools and educators have one of the most important jobs...educating our future workforce, yet we fail to provide our schools with adequate funding.

The Glendale Union High School District is asking voters to renew an existing maintenance and operations (M&O) override. The renewal of this override will enable the district to continue offering the same programs and services beyond the basic state standard and prevent cuts to the M&O budget.

We all have a responsibility to ensure our children are well-educated, and I ask you to join me in voting yes for Glendale Union High School District's M&O override. Because this is a continuation of an override that is already in place, it will not increase your property tax rate.

Thank you in advance for helping support our local schools, and the students they serve. Our children deserve every opportunity for an excellent education.

Greg Stanton
Congressman
Phoenix, AZ

As the Mayor of Phoenix, I am passionate about bettering the lives of those living within the City, especially our children. In order to have a vibrant, thriving community, we need to invest in the education of our students.

The Glendale Union High School District is asking voters to approve a maintenance and operations override. This override is a continuation of

an override already in place, and it will not increase your tax rate. With your support, the override will help the district maintain class sizes, recruit and retain staff, increase academic programs and rigor, and prepare students for college.

It is our civic responsibility to support our students, and I urge you to vote YES for Glendale Union High School District's override election. Our students will be our future leaders, and they deserve our continued support!

Kate Gallego
Mayor
Phoenix, AZ

We proudly represent the community on the City of Phoenix Council and have supported our local schools. For years, our public schools have not received the funding they need to adequately educate the students they serve, and Arizona continues to rank near the bottom for education funding in the United States.

Now, we have the opportunity to help our local schools by voting YES to reauthorize a maintenance and operations (M&O) override for the Glendale Union High School District. The District has operated with an override in place for many years and have used this funding for employee salaries and programs and services for students. Because this is a continuation of an override already in place, your property tax rate will not increase.

We ask you to join us in continuing to support the Glendale Union High School District by once again voting YES on their M&O budget override on November 8th. Your YES vote will enable the district to continue operating at its current level to continue its track record of academic excellence.

Ann O'Brien
Phoenix City Councilwoman
Phoenix, AZ

Debra Stark
Councilwoman
Phoenix, AZ

As a parent of three sons who graduated from Sunnyslope High School, a former school board member and a retired state senator, I clearly understand the many challenges our students and schools face. These

challenges are met and overcome by a great education. I am very grateful that our communities have always supported Glendale Union High School District (GUHSD) schools. I am asking for your help to continue the GUHSD override.

Glendale Union has operated with a maintenance and operations (M&O) override since the 1990's. This override helps fund the outstanding programs, services, teachers and staff for which GUHSD is known. GUHSD teachers and staff work incredibly hard to provide an outstanding education and meet the unique needs of every student.

I invite you to join me in voting YES for Glendale Union's M&O override. Your support will enable the district to continue the same outstanding educational services you have come to know and expect.

Thank you.

Kate Brophy McGee
Arizona State Senator, retired
Phoenix, AZ

I have been a proponent of public education and have supported my local school districts as a proud parent, as a local business owner, as the chair for Citizens for Quality Education advocating for Glendale Union High School District, and now as a Governing Board candidate for the district. I have been in the political arena for more than 30 years and have witnessed the lack of support for education by the Arizona Legislature. Our schools do what they can to educate the children they serve; but Arizona lags far behind other states when it comes to per pupil funding. So, school districts depend on their supportive communities to pass referendums to help districts operate at a level to compete with other states.

The Glendale Union High School District is asking voters to reauthorize a maintenance and operations override that has been in place for many years. With your support, the district will be able to continue offering competitive salaries to attract and retain staff and provide programs and services for students.

I urge you to vote YES for Glendale Union's override. Great schools means great communities.

Paul Ulan, Chair Citizens for Quality Education
Parent and GUHSD Governing Board Candidate
Phoenix, AZ

The GUHSD Governing Board has called for an override election on November 8, 2022. This is a continuation of an existing override, so there will be no tax increase to support the funding.

With current override funding, the district is able to remain competitive with other districts. The Glendale Union High School District consistently exceeds state and national achievement standards. As a member of the GUHSD community and a parent of two former GUHSD students, I am proud of our school district, the extraordinary staff and the opportunities this district provides for our students. Without the override funding, critical cuts to both academic and extracurricular programs will be necessary.

I ask you to join me in voting YES on November 8, 2022 to continue the GUHSD override.

Jill Hicks
Community Member
Phoenix, AZ

**ARGUMENTS AGAINST THE
GLENDALE UNION HIGH SCHOOL DISTRICT NO. 205
10% MAINTENANCE AND OPERATION BUDGET OVERRIDE**

(None were submitted)

**BALLOT FORMAT / SAMPLE BALLOT
GLENDALE UNION HIGH SCHOOL DISTRICT NO. 205**

QUESTION – FULL TEXT

Shall the Governing Board of Glendale Union High School District No. 205 of Maricopa County, Arizona (the “*District*”), adopt a General Maintenance and Operation Budget that includes an amount that exceeds the revenue control limit specified by statute by 10% for fiscal year 2023/2024 and for six subsequent years as described below? The fiscal year 2023/2024 budget override authority represents an extension of the existing budget override authority which is scheduled to phase down by one-third for fiscal year 2024/2025, by another one-third for fiscal year 2025/2026, and terminate for fiscal year 2026/2027 if the voters do not approve the override.

The amount of the proposed continuation of the budget increase of the proposed budget over the alternate budget for fiscal year 2023/2024 is estimated to be \$-0-. In fiscal years 2023/2024 through 2027/2028 the amount of the proposed increase will be 10% of the District’s revenue control limit in each of such years, as provided in Section 15-481(P) of the Arizona Revised Statutes. In fiscal years 2028/2029 and 2029/2030, the amount of the proposed increase will be 6.67% and 3.33%, respectively, of the District’s revenue control limit in each of such years, as provided in Section 15-481(P) of the Arizona Revised Statutes.

Any budget increase continuation authorized by this election shall be entirely funded by a levy of taxes on the taxable property in this school district for the year for which adopted and for six (6) subsequent years, shall not be realized from monies furnished by the state and shall not be subject to the limitation on taxes specified in Article IX, Section 18, Constitution of Arizona. Based on the current net assessed valuation used for secondary property tax purposes, to fund the proposed continuation of the increase in the school district’s budget would require an estimated continuation of a tax rate of \$0.60 per one hundred dollars of assessed valuation used for secondary property tax purposes and is in addition to the school district’s tax rate that will be levied to fund the school district’s revenue control limit allowed by law.

**BUDGET OVERRIDE CONTINUATION, YES
BUDGET OVERRIDE CONTINUATION, NO**

**BALLOT FORMAT / SAMPLE BALLOT
GLENDALE UNION HIGH SCHOOL DISTRICT NO. 205**

QUESTION

A **“YES”** vote shall authorize the Glendale Union High School District Governing Board to continue the existing maintenance and operation budget override authority and resulting tax, which includes an amount that exceeds the District’s revenue control limit.

A **“NO”** vote shall not authorize the Glendale Union High School District Governing Board to extend the existing maintenance and operation budget override authority and resulting tax.

BUDGET OVERRIDE CONTINUATION, YES
BUDGET OVERRIDE CONTINUATION, NO

SAMPLE BALLOT

IMPORTANT VOTING INFORMATION

Election Day is Tuesday, November 8, 2022. The Glendale Union High School District is conducting a special election.

QUALIFICATIONS TO VOTE

In order to vote in this election, you must have been registered to vote within the boundaries of the Glendale Union High School District on or before midnight, **Tuesday, October 11, 2022**. You may check your registration status, track your ballot and more online at **BeBallotReady.Vote** or by calling the Maricopa County Elections Department at (602) 506-1511.

VOTING YOUR BALLOT

Individuals who have signed up to be on the Active Early Voting List (AEVL) within the Glendale Union High School District who are eligible to vote in this election will automatically be mailed a ballot beginning Wednesday, October 12, 2022. You may mail your ballot back or drop it off at any voting location or ballot drop box. The last recommended day to mail your ballot back is Tuesday, November 1, 2022. Make sure to sign, date and provide a current phone number on your affidavit envelope. In order to be valid and counted, your voted ballot must be returned in the affidavit envelope provided, signed by the voter, and received by the Maricopa County Elections Department no later than 7 p.m. on Election Day, Tuesday, November 8, 2022. **Postmarks DO NOT COUNT.**

If you need a replacement ballot or to request an early ballot, call us at (602) 506-1511 before 5 p.m. on Friday, October 28, 2022.

Individuals who are eligible to vote in this election and who wish to vote an early ballot in person may appear at any of the Vote Centers located throughout the county beginning **Wednesday, October 12, 2022**. On Election Day, Tuesday, November 8, 2022, voting locations are open from 6 a.m. to 7 p.m. Any qualified voter who is in the line of waiting voters at 7 p.m. shall be allowed to prepare and cast their ballot. Informational pamphlets may be brought to the voting location and may be taken into the voting booth.

You can track your early ballot status at **BeBallotReady.Vote** or by signing up for ballot status alerts by texting "JOIN" to 628-683. Find voting location and ballot drop box hours and addresses at **Locations.Maricopa.Vote.**

IDENTIFICATION AT THE POLLS

Every voter is required to show proof of identity when voting in person. You need a valid government issued ID that includes your **name, photo,** and the **address where you are registered to vote** (ex. AZ driver license or tribal ID). If that ID does not match your voter record, you need two forms of ID (A.R.S. § 16-579(A)).

A few examples include:

- Official Election Mail (***this mailer***)
- Bank Statement or Utility Bill
- Tribal ID with or without photo
- Voter ID Card (***GetID.Maricopa.Vote***)
- Valid AZ Vehicle Registration or Insurance Card

Find the full list at **[GetID.Maricopa.Vote](#)**

If a voter does not have sufficient identification, the voter will be issued a provisional ballot. In order to be a valid and counted ballot, the voter must provide sufficient ID to the County Recorder **five (5)** business days after the Election, **Wednesday, November 16, 2022.**

VOTING ASSISTANCE

Maricopa County voters may request braille or large print ballots by calling (602) 506-1511. Voters who need assistance due to a confining illness or disability may request a Special Election Board. Call (602) 506-1511 or email **SEB@risc.maricopa.gov** for more information and include your Full Name, Residence Address, Contact Information and Date of Birth for verification purposes.

Accessible voting devices are available at all voting locations, as well as curbside voting for voters who are unable to leave their vehicle due to physical limitations. Any voter requiring assistance may also bring a person of the voter's choice into the voting booth with the following exceptions: a person who is a candidate appearing on the ballot (other than a precinct committeeman candidate) or a person who has been employed by or volunteered for a candidate, campaign, political organization, or political party in that election. At the request of the voter, two Poll Workers of differing political parties may also assist the voter in casting a ballot.

A LOS VOTANTES DEL DISTRITO ESCOLAR SECUNDARIO DE GLENDALE UNION

Como votante en el Distrito Escolar Secundario Número 205 de Glendale Union, usted tiene derecho a votar sobre la continuación de un Aumento del 10 por ciento al Presupuesto de Mantenimiento y Operaciones solicitado por el consejo escolar. Esa solicitud estará en su boleta electoral de la Elección General del 8 de noviembre de 2022.

Esta continuación del aumento al presupuesto le permite al distrito continuar sobrepasando su límite presupuestario por un 10 por ciento durante siete años adicionales.

Los fondos se utilizarán para reducir el tamaño de las clases, mantener los ofrecimientos de cursos, programas atléticos, programas cocurriculares y servicios de apoyo estudiantil.

El costo continuo para el propietario de una vivienda promedio en el distrito es de \$77.23 por año.

Este folleto contiene información proporcionada por el distrito, así como argumentos presentados por miembros del público que pueden abogar ya sea a favor o en contra del aumento al presupuesto.

El Día de la Elección es el martes 8 de noviembre de 2022.

Atentamente,

A handwritten signature in black ink, appearing to read 'Steve Watson', followed by a long horizontal line extending to the right.

Steve Watson
Superintendente Escolar del Condado de Maricopa

(Esta publicación es requerida por ARS 15-481 y 35-454. Los distritos escolares tienen el mandato de distribuir folletos informativos a todos los hogares dentro del distrito en los que reside un votante.)

**DISTRITO ESCOLAR SECUNDARIO NÚM. 205 DE GLENDALE UNION
8 DE NOVIEMBRE DE 2022**

AUMENTO DEL 10% AL PRESUPUESTO DE MANTENIMIENTO Y OPERACIONES

**UNA DECLARACIÓN SOBRE POR QUÉ SE HA CONVOCADO A UNA
ELECCIÓN DE AUMENTO DEL 10% AL PRESUPUESTO DE
MANTENIMIENTO Y OPERACIONES**

El Consejo Directivo del Distrito ha convocado a una elección especial de aumento al presupuesto que se llevará a cabo el 8 de noviembre de 2022 para solicitar la autorización de los votantes para sobrepasar el Límite del Presupuesto de Mantenimiento y Operaciones por un 10% del límite de control de ingresos para financiar programas existentes, dicho aumento al presupuesto estará vigente por un período de siete años. El aumento autorizado mediante esta elección se financiará de un gravamen de impuestos a propiedades sujetas a impuestos dentro del Distrito. El aumento propuesto al presupuesto es una continuación del existente aumento del 10% al presupuesto.

Con la aprobación de los votantes para continuar el aumento al presupuesto, se calcula que la cantidad total del aumento al presupuesto para el año fiscal 2023/2024 será de \$11,590,986. Si no se aprueba el aumento al presupuesto, el existente aumento del 10% al presupuesto se eliminará gradualmente reduciéndose por un tercio en 2024/2025 y por otro tercio en el año fiscal 2025/2026. Debido a que el aumento al presupuesto no inicia su etapa de eliminación gradual hasta el año fiscal 2024/2025, el aumento al presupuesto propuesto será igual al presupuesto alternativo de 2023/2024. Se calcula que la tasa de impuestos secundarios necesaria para financiar el aumento al presupuesto completo es de \$0.60 por \$100 de valoración neta tasada para fines de impuestos secundarios. Se calcula que la tasa de impuestos secundarios para el aumento al presupuesto propuesto es aproximadamente igual que la tasa de impuestos secundarios existente para el actual aumento al presupuesto, puesto que este aumento al presupuesto mantendrá programas que han estado vigentes con aprobaciones de aumento al presupuesto del año anterior.

Se calcula que el costo para el dueño de una vivienda con un valor de propiedad limitado de \$128,351 (el valor promedio de una vivienda en el Distrito) sería de aproximadamente \$77 por año.

El aumento del 10% al Presupuesto de Mantenimiento y Operaciones continuará financiando programas que actualmente sirven a los estudiantes del Distrito. Este aumento al presupuesto apoya los esfuerzos del Distrito de ayudar a mantener los niveles de servicios actuales:

- Reducir el Tamaño de las Clases
- Mantener los Ofrecimientos de Cursos
- Mantener los Programas Atlético
- Mantener los Programas Ccurriculares
- Mantener los Servicios de Apoyo Estudiantil

La continuación de la financiación actual de Glendale Union mantiene los programas existentes para las Escuelas Secundarias Apollo, Cortez, Glendale, Greenway, Independence, Moon Valley, Sunnyslope, Thunderbird, Washington y la Academia de Aprendizaje en Línea.

**DISTRITO ESCOLAR SECUNDARIO NÚM. 205 DE GLENDALE UNION
8 DE NOVIEMBRE DE 2022**

**AUMENTO DEL 10% AL PRESUPUESTO DE MANTENIMIENTO Y OPERACIONES
VALORACIÓN TASADA Y CÁLCULOS DE LAS CANTIDADES DE
IMPUESTOS SECUNDARIOS POR A.R.S. § 15-481(B)**

Cantidad total del presupuesto de M&O para el año actual (2022/2023)	\$155,518,533
Cantidad total del presupuesto de M&O propuesto para el 2023/2024 con aprobación de los votantes para el aumento al presupuesto (1)	\$155,364,887
Cantidad total del presupuesto de M&O alterno para el 2023/2024 sin aprobación de los votantes para el aumento al presupuesto (1)	\$155,364,887
Cálculo de los ingresos para financiar el aumento del 10% al presupuesto de M&O	\$11,590,986
Valoración Neta Tasada Actual del Distrito usada para Fines de Impuestos Secundarios a la Propiedad (2)	\$1,926,405,404
Cálculo de la Tasa de Impuestos por \$100 de Valoración Neta Tasada usada para Fines de Impuestos Secundarios a la Propiedad para financiar el aumento del 10% al presupuesto de M&O	\$0.6017

Conforme a A.R.S. § 15-481(B)(11): La valoración neta tasada y el cálculo de la cantidad de los impuestos secundarios a la propiedad para financiar el aumento, si se adopta el presupuesto propuesto para el 2023/2024 para cada uno de los siguientes será:

	<u>Valor Limitado de Propiedad</u>	<u>Índice de Tasación</u>	<u>Cálculo de Valoración Neta Tasada (3)</u>	<u>Cálculo de la Tasa de Impuestos del Aumento al Presupuesto (4)</u>	<u>Cálculo de la Cantidad Anual de Impuestos</u>
(a) Una residencia ocupada por el dueño y cuya valoración tasada es el promedio de la valoración tasada de propiedad clasificada como clase tres para el año actual en el distrito escolar.	\$128,350	10%	\$12,835	\$0.6017	\$77.23
(b) Una residencia ocupada por el dueño y cuya valoración tasada es la mitad de la valoración tasada de la residencia descrita en el párrafo (a) de arriba.	\$64,175	10%	\$6,418	\$0.6017	\$38.61
(c) Una residencia ocupada por el dueño y cuya valoración tasada es el doble de la valoración tasada de la residencia descrita en el párrafo (a) de arriba.	\$256,700	10%	\$25,670	\$0.6017	\$154.46
(d) Un negocio cuya valoración tasada es el promedio de la valoración tasada de propiedad clasificada como clase uno para el año actual en el distrito escolar.	\$870,743	17.5%	\$152,380	\$0.6017	\$916.87
Hogar Valorado en \$100,000 para fines de impuestos:	\$100,000	10%	\$10,000	\$0.6017	\$60.17

(1) La autorización del aumento del 10% al presupuesto de mantenimiento y operaciones es una continuación del existente aumento del 10% al presupuesto de mantenimiento y operaciones que autorizaron los votantes el 6 de noviembre de 2018. Si el aumento al presupuesto no se aprueba, el existente aumento del 10% al presupuesto de mantenimiento y operaciones se eliminará gradualmente reduciéndose por un tercio en el año fiscal 2024/2025 y por otro tercio en el año fiscal 2025/2026. El presupuesto propuesto y el presupuesto alterno para el 2023/2024 representan los mejores cálculos del Distrito con base a varias suposiciones relacionadas con el aumento de estudiantes y otros factores que afectan los ingresos y los gastos. Al adoptar dicho presupuesto alterno, el Consejo Directivo seguirá los procedimientos prescritos en A.R.S. Sección 15-905 para la adopción de un presupuesto que no incluye aumentos propuestos no aprobados en una elección, excepto los incrementos recaudados para cumplir una orden de desegregación, si se aplica.

(2) La valoración neta tasada actual para fines de impuestos secundarios a la propiedad es el valor preliminar para el 2022/2023 proporcionado por Arizona Department of Revenue e incluye cálculo de la valoración de Salt River Project.

(3) Calculado por Arizona Department of Revenue con base a valoración neta tasada preliminar para el 2022/2023.

(4) Por \$100 de valoración neta tasada para fines de impuestos secundarios a la propiedad.

**ARGUMENTOS A FAVOR DEL AUMENTO AL PRESUPUESTO
DISTRITO ESCOLAR SECUNDARIO NÚM. 205 DE GLENDALE UNION
AUMENTO DEL 10% AL PRESUPUESTO
DE MANTENIMIENTO Y OPERACIONES**

Los argumentos representan la opinión del (de los) Autor(es)

Como miembros del Consejo Directivo, le pedimos a nuestra comunidad que renueve el Aumento del 10% al Presupuesto de Mantenimiento y Operaciones. Esto no creará un nuevo impuesto, pero continuará el impuesto existente que respalda programas vitales que sirven a los estudiantes del Distrito Escolar Secundario de Glendale Union.

El Aumento al Presupuesto mantendrá valiosos cursos de honor y electivos, oportunidades extracurriculares/cocurriculares y servicios de apoyo estudiantil.

Sin el aumento al presupuesto, el distrito se vería obligado a eliminar casi \$11 millones del presupuesto. Esta reducción probablemente reduciría maestros y personal, aumentaría el tamaño de las clases, debilitaría las experiencias de los estudiantes y comprometería la seguridad del campus.

El Auditor General de Arizona informa que GUHSD utiliza los fondos de los contribuyentes de impuestos de manera eficiente, asignando más dinero al aula y menos a la administración que los promedios estatales.

La excelencia en nuestras escuelas se demuestra por:

- Clasificado a nivel nacional en *US News & World Report* como “las Mejores Escuelas Secundarias de los Estados Unidos”
- Clasificado como un distrito de alto rendimiento en el área Metropolitana de Phoenix
- Estudios académicos reconocidos a nivel nacional e internacional, campeonatos de atletismo y actividades extracurriculares, bellas artes y artes escénicas galardonadas, selecciones de STEM de vanguardia, excelentes opciones de CTE y amplias oportunidades de aprendizaje en línea

Por favor, proteja y preserve nuestras escuelas, vecindarios y valores de propiedad votando que “Sí” por el Aumento al Presupuesto de Mantenimiento y Operaciones del Distrito Escolar Secundario de Glendale Union.

Consejo Directivo de Glendale Union HSD #205

Es un honor para mí una vez más respaldar la próxima elección de aumento al presupuesto para el Distrito Escolar Secundario de Glendale Union. Este aumento al presupuesto ha estado vigente durante muchos años gracias al apoyo de la comunidad a la educación de calidad.

Como saben, nuestras escuelas se han visto afectadas negativamente por numerosos recortes presupuestarios estatales durante muchos años. Aunque parte de los fondos han sido restaurados por la legislatura, no han sido suficientes para financiar completamente lo que se necesita para garantizar una educación integral.

Su continuo y generoso apoyo a través de esta elección de aumento al presupuesto permite que nuestro distrito continúe financiando los programas de artes, música y educación física. Estos programas son en muchos casos esenciales para la aceptación universitaria. Su voto de “Sí” será un voto de apoyo a la excelencia en la educación.

Mis cinco hijos son todos graduados universitarios gracias a la preparación que recibieron del Distrito Escolar Secundario de Glendale Union. Todos nuestros hijos merecen lo mejor que podamos darles.

Gracias por su voto de “Sí”.

Steve Johnston
Miembro de la comunidad
Glendale, AZ

El Distrito Escolar Secundario de Glendale Union es uno de los distritos más fuertes del estado, y eso se debe en gran parte a que esta comunidad se reúne en torno a sus programas, servicios y personal estelares. El distrito tiene una larga historia de proporcionar una educación excepcional a todos los estudiantes, y debemos asegurarnos de que esto continúe por el bien de un futuro sólido para nuestros niños y la comunidad. Si no se aprueba el aumento al presupuesto, ellos tendrán que recortar programas, servicios y personal, y los resultados para los estudiantes y maestros serían devastadores.

Comunidad, sabemos que esto no es aceptable. Sigamos apoyando la excelencia. Voten que sí por el aumento al presupuesto.

Atentamente,

Aubrey Jacobs
Phoenix, AZ

La Cámara de Comercio de Glendale solicita su apoyo para la continuación de los fondos del aumento al presupuesto de mantenimiento y operaciones para el Distrito Escolar Secundario de Glendale Union. La continuación del aumento al presupuesto actual no creará un nuevo impuesto, pero continuará con el financiamiento existente y permitirá la continuación de programas exitosos esenciales para los logros.

La Cámara de Comercio de Glendale representa a más de 1300 empresas del área y reconoce el valor de las inversiones continuas en nuestro sistema educativo. Además, entendemos la obligación que tenemos de educar mejor a nuestros líderes empresariales del futuro. La sostenibilidad de nuestra comunidad empresarial depende de nuestro apoyo continuo a un sistema educativo de calidad.

Por favor, vote que Sí por la continuación del aumento al presupuesto del GUHSD.

Robert Heidt
Presidente – CEO
Peoria, AZ

Como antiguo alcalde de la Ciudad de Phoenix, actual Congresista de los Estados Unidos que representa al Distrito 9 de Arizona, y como padre, he sido testigo de las inequidades de nuestros fondos para la educación y cómo los distritos escolares han sido pobremente financiados durante años. Nuestras escuelas y educadores locales tienen uno de los trabajos más importantes... educando a nuestra futura fuerza laboral, sin embargo, no proporcionamos a nuestras escuelas la financiación adecuada.

El Distrito Escolar Secundario de Glendale Union está pidiendo a los votantes que renueven un aumento al existente presupuesto de mantenimiento y operaciones (M&O). La renovación de este aumento al presupuesto le permitirá al distrito continuar ofreciendo los mismos programas y servicios más allá del estándar estatal básico y evitar recortes al presupuesto de M&O.

Todos tenemos la responsabilidad de garantizar que nuestros niños estén bien educados, y les pido que me acompañen votando que sí por el aumento al presupuesto de M&O del Distrito Escolar Secundario de Glendale Union. Debido a que esta es una continuación de un aumento al presupuesto que ya está en su lugar, no aumentará su tasa de impuestos a la propiedad.

Gracias de antemano por ayudar a apoyar a nuestras escuelas locales y

a los estudiantes a los que sirven. Nuestros niños se merecen todas las oportunidades para tener una educación excelente.

Greg Stanton
Congresista
Phoenix, AZ

Como Alcalde de Phoenix, me apasiona mejorar las vidas de quienes viven dentro de la Ciudad, especialmente nuestros niños. Para tener una comunidad vibrante y próspera, necesitamos invertir en la educación de nuestros estudiantes.

El Distrito Escolar Secundario de Glendale Union está pidiendo a los votantes que aprueben un aumento al presupuesto de mantenimiento y operaciones. Este aumento al presupuesto es una continuación de un aumento al presupuesto ya existente, y no aumentará su tasa de impuestos. Con su apoyo, el aumento al presupuesto ayudará al distrito a mantener el tamaño de las clases, reclutar y retener personal, incrementar los programas académicos y el rigor, y preparar a los estudiantes para la universidad.

Es nuestra responsabilidad cívica apoyar a nuestros estudiantes, y los insto a votar que SÍ por la elección de aumento al presupuesto del Distrito Escolar Secundario de Glendale Union. ¡Nuestros estudiantes serán nuestros futuros líderes, y ellos se merecen nuestro apoyo continuo!

Kate Gallego
Alcalde
Phoenix, AZ

Orgullosamente representamos a la comunidad en el Concejo de la Ciudad de Phoenix y hemos apoyado a nuestras escuelas locales. Durante años, nuestras escuelas públicas no han recibido los fondos que necesitan para educar adecuadamente a los estudiantes a los que sirven, y Arizona continúa ocupando un lugar cercano a la parte más baja en cuanto a la financiación de la educación en los Estados Unidos.

Ahora, tenemos la oportunidad de ayudar a nuestras escuelas locales votando que SÍ para volver a autorizar un aumento al presupuesto de mantenimiento y operaciones (M&O) para el Distrito Escolar Secundario de Glendale Union. El Distrito ha operado con un aumento al presupuesto en su lugar durante muchos años y ha utilizado estos fondos para los

salarios de los empleados y los programas y servicios para los estudiantes. Debido a que esta es una continuación de un aumento al presupuesto ya existente, su tasa de impuestos a la propiedad no aumentará.

Le pedimos que se una a nosotros para continuar apoyando al Distrito Escolar Secundario de Glendale Union votando una vez más que Sí en su aumento al presupuesto de M&O el 8 de noviembre. Su voto de Sí permitirá que el distrito continúe operando en su nivel actual para continuar su historial de excelencia académica.

Ann O'Brien
Miembro del Concejo de la Ciudad de Phoenix
Phoenix, AZ

Debra Stark
Miembro del Concejo
Phoenix, AZ

Como madre de tres hijos que se graduaron de Sunnyslope High School, antigua miembro del consejo escolar y senadora estatal jubilada, entiendo claramente los muchos desafíos que enfrentan nuestros estudiantes y nuestras escuelas. Estos desafíos son enfrentados y superados por una gran educación. Estoy muy agradecida de que nuestras comunidades siempre hayan apoyado a las escuelas del Distrito Escolar Secundario de Glendale Union (GUHSD). Les pido su ayuda para continuar con el aumento al presupuesto de GUHSD.

Glendale Union ha operado con un aumento al presupuesto de mantenimiento y operaciones (M&O) desde la década de 1990. Este aumento al presupuesto ayuda a financiar los programas, servicios, maestros y personal sobresalientes por los que GUHSD es conocido. Los maestros y el personal de GUHSD trabajan increíblemente duro para proporcionar una educación sobresaliente y satisfacer las necesidades únicas de cada estudiante.

Los invito a acompañarme votando que Sí por el aumento al presupuesto de M&O de Glendale Union. Su apoyo permitirá que el distrito continúe con los mismos servicios educativos sobresalientes que usted ha llegado a conocer y esperar.

Gracias.

Kate Brophy McGee
Senadora del Estado de Arizona, jubilada
Phoenix, AZ

He sido un defensor de la educación pública y he apoyado a mis distritos escolares locales como un padre orgulloso, como propietario de un negocio local, como presidente de Citizens for Quality Education abogando por el Distrito Escolar Secundario de Glendale Union, y ahora como candidato al Consejo Directivo del distrito. He estado en la arena política por más de 30 años y he sido testigo de la falta de apoyo a la educación por parte de la Legislatura de Arizona. Nuestras escuelas hacen lo que pueden para educar a los niños a los que sirven; pero Arizona está muy por detrás de otros estados en lo que respecta a la financiación por alumno. Por lo tanto, los distritos escolares dependen de sus comunidades de apoyo para aprobar referendos para ayudar a los distritos a operar a un nivel que compita con otros estados.

El Distrito Escolar Secundario de Glendale Union está pidiendo a los votantes que vuelvan a autorizar un aumento al presupuesto de mantenimiento y operaciones que ha estado vigente durante muchos años. Con su apoyo, el distrito podrá continuar ofreciendo salarios competitivos para atraer y retener al personal y proporcionar programas y servicios para los estudiantes.

Les insto a votar que SÍ por el aumento al presupuesto de Glendale Union. Grandes escuelas significan grandes comunidades.

Paul Ulan, Presidente Citizens for Quality Education
(Ciudadanos por una Educación de Calidad)
Padre y Candidato al Consejo Directivo del GUHSD
Phoenix, AZ

El Consejo Directivo del GUHSD ha convocado a una elección de aumento al presupuesto el 8 de noviembre de 2022. Esta es una continuación de un aumento al presupuesto existente, por lo que no habrá un aumento de impuestos para apoyar la financiación.

Con los fondos de aumento al presupuesto actuales, el distrito puede seguir siendo competitivo con otros distritos. El Distrito Escolar Secundario de Glendale Union excede constantemente los estándares de logro estatales y nacionales. Como miembro de la comunidad de GUHSD y madre de dos exalumnos de GUHSD, estoy orgullosa de nuestro distrito escolar, el extraordinario personal y las oportunidades que este distrito brinda a nuestros estudiantes. Sin el financiamiento del aumento al presupuesto, serán necesarios recortes críticos a los programas académicos y extracurriculares.

Les pido que me acompañen votando que SÍ el 8 de noviembre de 2022 para continuar con el aumento al presupuesto de GUHSD.

Jill Hicks
Miembro de la comunidad
Phoenix, AZ

**ARGUMENTOS EN CONTRA DEL AUMENTO AL PRESUPUESTO
DISTRITO ESCOLAR SECUNDARIO NÚM. 205 DE GLENDALE UNION
AUMENTO DEL 10% AL PRESUPUESTO
DE MANTENIMIENTO Y OPERACIONES**

(No se recibieron argumentos en contra)

**FORMATO DE LA BOLETA / BOLETA DE MUESTRA
DISTRITO ESCOLAR SECUNDARIO
NÚM. 205 DE GLENDALE UNION**

PREGUNTA – TEXTO COMPLETO

¿Debe el Consejo Directivo del Distrito Escolar Secundario Núm. 205 de Glendale Union del Condado de Maricopa, Arizona (el “*Distrito*”), adoptar un Presupuesto General de Mantenimiento y Operaciones que incluya una cantidad que sobrepase el límite de control de ingresos especificado por ley por un 10% para el año fiscal 2023/2024 y por seis años subsiguientes según se describe a continuación? La autorización de aumento al presupuesto del año fiscal 2023/2024 representa una extensión de la autorización de aumento al presupuesto existente que está programada para reducirse por un tercio en el año fiscal 2024/2025, por otro tercio en el año fiscal 2025/2026, y finalizar en el año fiscal 2026/2027 si los votantes no aprueban el aumento al presupuesto.

La cantidad de la propuesta continuación del incremento al presupuesto del presupuesto propuesto sobre el presupuesto alterno para el año fiscal 2023/2024 se calcula que será de \$-0-. En los años fiscales 2023/2024 hasta 2027/2028 la cantidad del incremento propuesto será del 10% del límite de control de ingresos del Distrito en cada uno de dichos años, de conformidad con la Sección 15-481(P) de los Estatutos Revisados de Arizona. En los años fiscales 2028/2029 y 2029/2030, la cantidad del incremento propuesto será del 6.67% y del 3.33%, respectivamente, del límite de control de ingresos del Distrito en cada uno de dichos años, de conformidad con la Sección 15-481(P) de los Estatutos Revisados de Arizona.

Cualquier continuación de aumento al presupuesto autorizada por esta elección se financiará en su totalidad de un gravamen de impuestos a propiedades sujetas a impuestos en este distrito escolar para el año en que se adopte y por seis (6) años subsiguientes, no se llevará a cabo con dineros suministrados por el estado y no estará sujeta al límite de impuestos especificado en el Artículo IX, Sección 18, Constitución de Arizona. Con base en la actual valoración neta tasada usada para fines de impuestos secundarios sobre la propiedad, para financiar la propuesta continuación del aumento en el presupuesto del distrito escolar se requeriría la continuación de una tasa de impuestos que se calcula en \$0.60 por cien dólares de valoración tasada usada para fines de impuestos secundarios sobre la propiedad y es además de la tasa de impuestos del distrito escolar que se recargará para financiar el límite de control de ingresos del distrito que permite la ley.

**CONTINUACIÓN DE AUMENTO AL PRESUPUESTO, SÍ
CONTINUACIÓN DE AUMENTO AL PRESUPUESTO, NO**

**FORMATO DE LA BOLETA / BOLETA DE MUESTRA
DISTRITO ESCOLAR SECUNDARIO
NÚM. 205 DE GLENDALE UNION**

PREGUNTA

Un voto de “**SÍ**” autorizará al Consejo Directivo del Distrito Escolar Secundario de Glendale Union a continuar la existente autorización de aumento al presupuesto de mantenimiento y operaciones y el impuesto resultante, que incluye una cantidad que sobrepasa el límite de control de ingresos del Distrito.

Un voto de “**NO**” no autorizará al Consejo Directivo del Distrito Escolar Secundario de Glendale Union a extender la existente autorización de aumento al presupuesto de mantenimiento y operaciones y el impuesto resultante.

CONTINUACIÓN DE AUMENTO AL PRESUPUESTO, SÍ
CONTINUACIÓN DE AUMENTO AL PRESUPUESTO, NO

BOLETA DE MUESTRA

INFORMACIÓN IMPORTANTE SOBRE LA VOTACIÓN

El Día de la Elección es el martes 8 de noviembre de 2022. El Distrito Escolar Secundario de Glendale Union está llevando a cabo una elección especial.

REQUISITOS PARA VOTAR

Para votar en esta elección, usted debe haberse inscrito para votar dentro de los límites del Distrito Escolar Secundario de Glendale Union para el o antes de la medianoche del, **martes 11 de octubre de 2022**. Usted puede verificar su estado de registro, rastrear su boleta y más en línea en **BeBallotReady.Vote** o llamando al Departamento de Elecciones del Condado de Maricopa al (602) 506-1511.

PARA VOTAR EN SU BOLETA ELECTORAL

Las personas que se han inscrito en la Lista Activa de Votación Anticipada (cuyas siglas en inglés son AEVL) dentro del Distrito Escolar Secundario de Glendale Union que son elegibles para votar en esta elección recibirán automáticamente una boleta por correo a partir del miércoles 12 de octubre de 2022. Usted puede devolver su boleta por correo o dejarla en cualquier lugar de votación o urna electoral. El último día recomendado para enviar su boleta por correo es el martes 1 de noviembre de 2022. Asegúrese de firmar, fechar y proporcionar un número de teléfono actual en su sobre de declaración jurada. Para que sea válida y se incluya en el conteo, su boleta de electoral con su voto debe ser devuelta en el sobre de declaración jurada proporcionado, firmado por el votante y recibido por el Departamento de Elecciones del Condado de Maricopa a más tardar a las 7 p.m. del Día de la Elección, martes 8 de noviembre de 2022. **Los matasellos NO CUENTAN.**

Si usted necesita una boleta de reemplazo o solicitar una boleta anticipada, llámenos al (602) 506-1511 antes de las 5 p.m. del viernes 28 de octubre de 2022.

Las personas que son elegibles para votar en esta elección y que desean votar en una boleta temprana en persona pueden presentarse en cualquiera de los Centros de Votación ubicados en todo el condado a partir del **miércoles 12 de octubre de 2022**. En el Día de la Elección, martes 8 de noviembre de 2022, los lugares de votación están abiertos de 6 a.m. a 7 p.m. A cualquier votante calificado que se encuentre en la fila de votantes en espera a las 7 p.m. se le permitirá preparar y emitir su voto. Los folletos informativos pueden ser llevados al lugar de votación y pueden ser llevados a la cabina de votación.

Usted puede rastrear el estado de su boleta anticipada en **BeBallotReady.Vote** o registrándose para recibir alertas del estado de la boleta enviando el mensaje de texto "JOIN" al 628-683. Encuentre lugares de votación y horarios y direcciones de las urnas en **Locations.Maricopa.Vote.**

IDENTIFICACIÓN EN LAS URNAS

Se requiere que cada votante muestre una prueba de identidad al votar en persona. Usted necesita una identificación válida emitida por el gobierno que incluya su **nombre, fotografía** y la **dirección donde está registrado para votar** (por ejemplo, licencia para conducir de AZ o identificación tribal). Si esa identificación no coincide con su registro de votante, usted necesita dos formas de identificación (A.R.S. § 16-579 (A)).

Algunos ejemplos incluyen:

- Correo electoral oficial (**este correo**)
- Estado de cuenta bancario o factura de servicios públicos
- Identificación tribal con o sin fotografía
- Tarjeta de identificación del votante (**GetID.Maricopa.Vote**)
- Registro válido de vehículo de AZ o tarjeta de seguro

Encuentre la lista completa en **GetID.Maricopa.Vote**

Si un votante no tiene suficiente identificación, se le emitirá una boleta provisional. Para que la boleta sea válida y se incluya en el conteo, el votante debe proporcionar una identificación suficiente al Encargado del Registro del Condado **cinco (5)** días hábiles después de la Elección, el **miércoles 16 de noviembre de 2022**.

ASISTENCIA PARA VOTAR

Los votantes del Condado de Maricopa pueden solicitar boletas en braille o en letra grande llamando al (602) 506-1511. Los votantes que necesitan asistencia debido a una enfermedad o discapacidad confinante pueden solicitar una Junta Electoral Especial. Llame al (602) 506-1511 o envíe un correo electrónico a **SEB@risc.maricopa.gov** para obtener más información e incluya su Nombre Completo, Dirección de Residencia, Información de Contacto y Fecha de Nacimiento para fines de verificación.

Hay disponibles dispositivos de votación accesibles en todos los lugares de votación, así como votación al lado de la acera para los votantes que no pueden salir de su vehículo debido a limitaciones físicas. Cualquier votante que requiera asistencia también puede traer a una persona de su elección a la cabina de votación con las siguientes excepciones: una persona que es un candidato que aparece en la boleta (que no sea un candidato a miembro del comité del recinto) o una persona que ha sido empleada o voluntaria para un candidato, campaña, organización política o partido político en esa elección. A petición del votante, dos Trabajadores Electorales de diferentes partidos políticos también pueden ayudar al votante a emitir su voto.



Glendale Union High School District No. 205
7650 N. 43rd Ave.
Glendale, AZ 85301

PRSR STD
U S POSTAGE
PAID
PHOENIX AZ
PERMIT #1335

OFFICIAL VOTING MATERIALS

MATERIALES OFICIALES PARA VOTAR

IMPORTANT INFORMATION / INFORMACIÓN IMPORTANTE

www.BeBallotReady.Vote

For election information, visit

www.BeBallotReady.Vote or call 602-506-1511.

www.TengaBoletaLista.Voto

Para obtener información electoral, visite

www.TengaBoletaLista.Voto ó llame al 602-506-1511.



OFFICIAL VOTING MATERIAL

Only one publicity pamphlet has been mailed to each named household in which a registered voter resides. Please make it available to all registered voters in the household.

For information about voting assistance for voters with disabilities or on how to obtain an early ballot, please call: (602) 506-1511 or visit www.BeBallotReady.Vote.

You may vote at any Vote Center location in Maricopa County! Visit www.Locations.Maricopa.Vote for a list of Vote Centers or contact the Maricopa County Elections Department at (602) 506-1511.

MATERIAL ELECTORAL OFICIAL

Se ha enviado solamente un folleto publicitario a cada hogar nombrado en el que reside un votante inscrito. Por favor, póngalo a disposición de todos los votantes inscritos en el hogar.

Para obtener información sobre asistencia para votar para electores con discapacidades o sobre cómo obtener una boleta electoral temprana, llame al: (602) 506-1511 o visite www.BeBallotReady.Vote.

¡Usted puede votar en cualquiera de las ubicaciones de los Centros de Votación en el Condado de Maricopa! Visite www.Locations.Maricopa.Vote para obtener una lista de los Centros de Votación o comuníquese con el Departamento de Elecciones del Condado de Maricopa al (602) 506-1511.